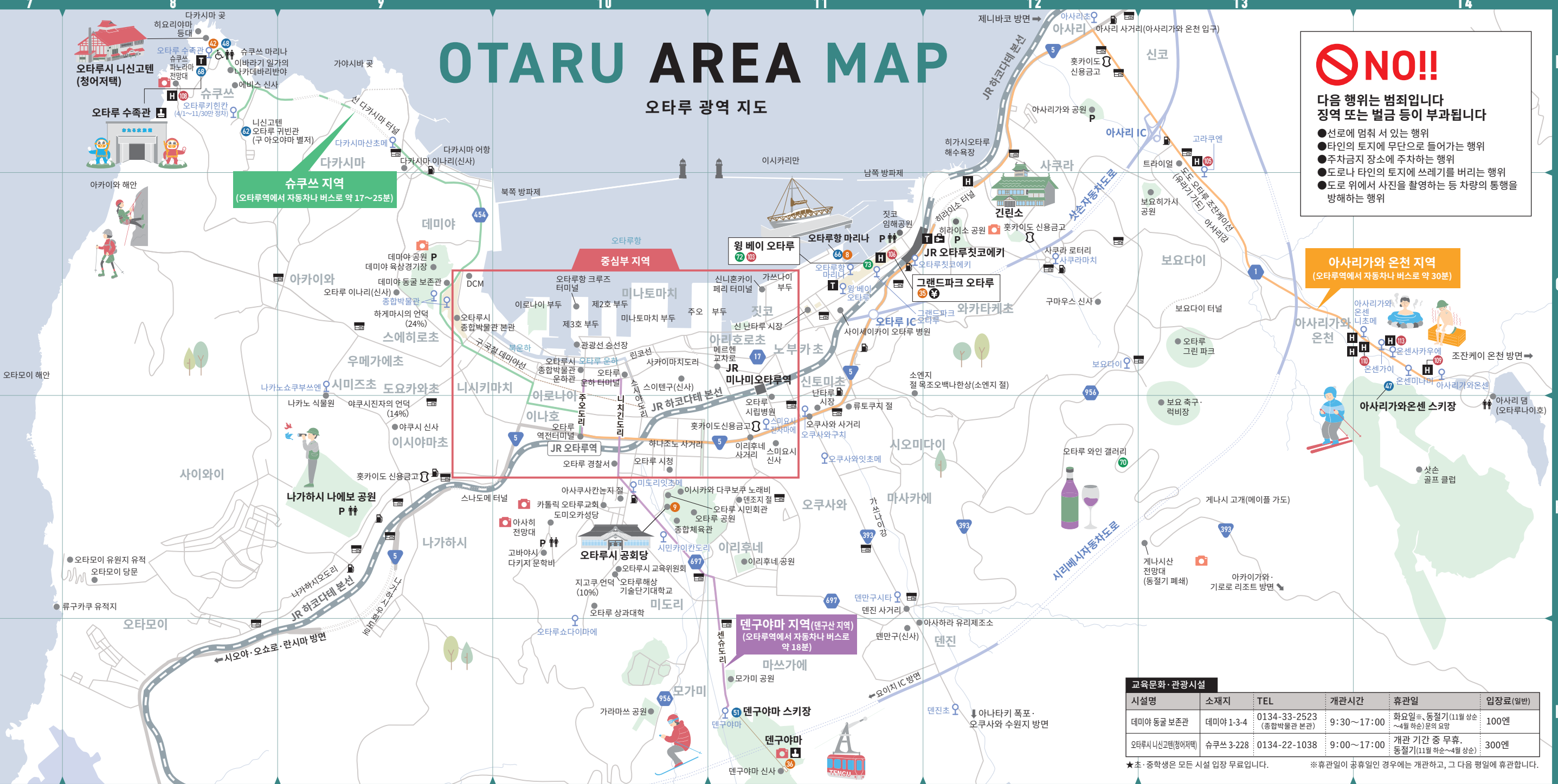


# OTARU AREA MAP

## 오타루 광역 지도



**NO!!**

다음 행위는 범죄입니다  
징역 또는 벌금 등이 부과됩니다

- 선로에 멈춰 서 있는 행위
- 타인의 토지에 무단으로 들어가는 행위
- 주차금지 장소에 주차하는 행위
- 도로나 타인의 토지에 쓰레기를 버리는 행위
- 도로 위에서 사진을 촬영하는 등 차량의 통행을 방해하는 행위

**아사리가와 온천 지역**  
(오타루역에서 자동차나 버스로 약 30분)

### MAP INDEX

- 트라토리아 델라 마리아 오타루 G-11
- 노-CAFÉ H-10
- 철판구이 고코로 G-11
- TENGU CAFE (텐구 카페) I-11
- 민박 아오쓰카시당 F-8
- 아사리가와 온센 스키장 G-14
- 오타루 파란 동굴 글라스 보트 F-8
- 오타루 덴구야마 로프웨이 스키장 I-11
- 파란 동굴 관광 시오야 MAP III
- 사쿠란보야마 관광농원 MAP I
- Salt Valley 408 MAP III
- 니시고엔 오타루귀빈관(구 아오야마 별채) F-8
- 오타루항 마리아 G-11
- 오타루 수족관 F-8
- 오타루 와인 갤러리 H-12
- 이온 오타루점 G-11
- 윙 베이 오타루 G-11
- 윙 베이 캠프 가든 바다와 하늘 G-11
- 오타루 고라쿠엔 F-13
- 그랜드파크 오타루 G-11
- 호텔 노이슈로스 오타루 F-8
- 아사리가와 온센 호텔 G-14
- 윈켈 빌리지 G-14
- 오타루 아사리 크라프트 호텔 G-14

오타루 소개

■ 인구: 104,623명 (60,385가구)  
■ 면적: 243.83km<sup>2</sup>  
※2024년 11월 현재

주요 별레

- 편의점
- 주천 촬영 명소
- P 주차장
- 주요 버스 정류장
- 주유소
- H 호텔
- ♣ 화장실
- ☞ 휠체어용 화장실
- ☎ 우체국
- 은행
- T 택시 승차장
- 피난 장소
- 물품보관함
- 기쁜 스탬프 설치 장소
- 외화 환전소
- 식사
- 놀이·관광
- 쇼핑
- 숙박

### 교육문화·관광시설

시설명	소재지	TEL	개관시간	휴관일	입장료(일반)
데미야 동물보존관	데미야 1-3-4	0134-33-2523 (총합박물관 본관)	9:30~17:00	화요일※, 동절기(11월 상순~4월 하순)문의 요망	100엔
오타루시 니시고엔(청어저택)	슈쿠쓰 3-2-28	0134-22-1038	9:00~17:00	개관 기간 중 무휴, 동절기(11월 하순~4월 상순)	300엔

★초·중학생은 모든 시설 입장 무료입니다. ※휴관일이 공휴일인 경우에는 개관하고, 그 다음 평일이 휴관합니다.

### 제니바코 지역

오타루역→제니바코역  
[자동차] 약 30분/[JR] 약 18분



### 시오야·오소로·란시마 지역

오타루역→시오야역 [자동차] 약 15분/[JR] 약 8~10분  
오타루역→란시마역 [자동차] 약 20분/[JR] 약 16~20분



### 오타루에서 시리베시로

오타루→요이치  
[JR] 약 20~32분 / [자동차] 30분 / [버스] 30분~40분

오타루→니키  
[JR] 약 25~40분 / [자동차] 38분

오타루→아카이가와(기도로 리조트)  
[자동차] 40분

오타루→사코탄  
[자동차] 58분 / [버스] 1시간20분

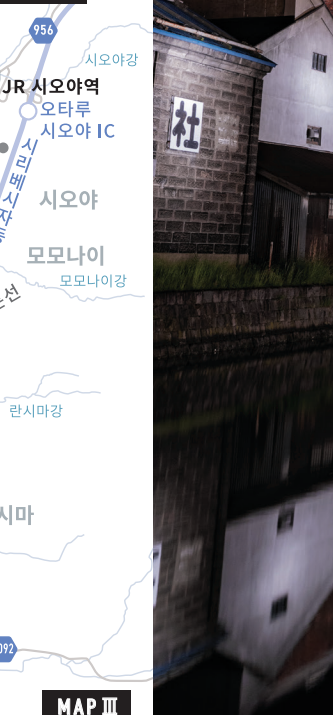
오타루→굿찬  
[JR] 약 1시간33분~약 1시간31분 / [자동차] 1시간 12분 / [버스] 1시간25분

오타루→니세코  
[JR] 약 1시간 23분~약 2시간10분 / ※환승 열차 포함  
[자동차] 1시간 29분 / [버스] 1시간45분

오타루→루스쓰(루스쓰 리조트)  
[자동차] 1시간 40분

### 오타루 소개

인구: 104,623명 (60,385가구)  
면적: 243.83km<sup>2</sup>  
※2024년 11월 현재



한국어

# おたる

TSUMUGU OTARU

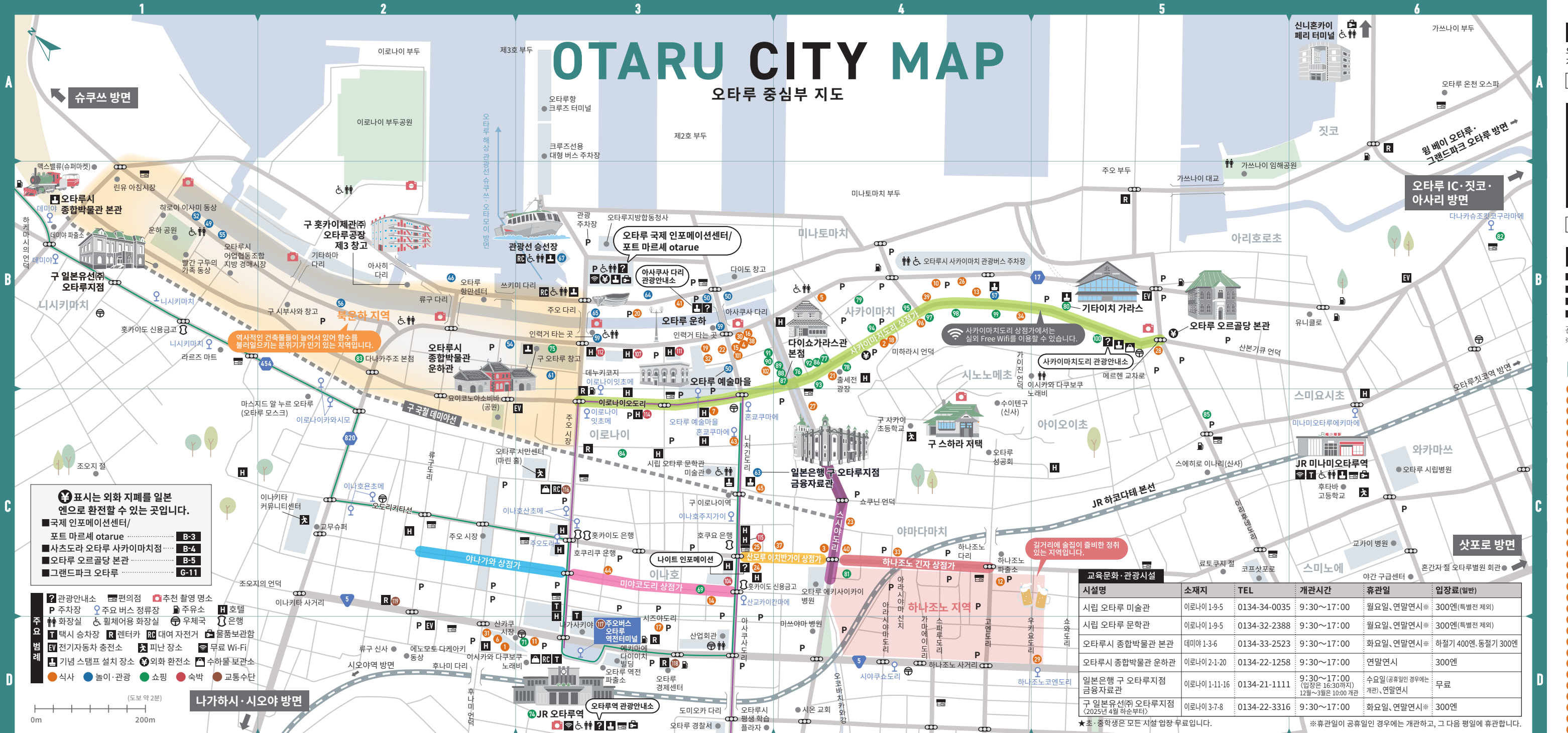
## 오타루 관광 안내 지도

TAKE FREE 2025

〈역사〉 오타루 천년 전통의 도시

# OTARU CITY MAP

## 오타루 중심부 지도



**표시는 외화 지폐를 일본 엔으로 환전할 수 있는 곳입니다.**

■ 국제 인포메이션센터/포트 마르세 otarue B-3  
 ■ 사츠도라 오타루 사카야마치점 B-4  
 ■ 오타루 오르골당 본관 B-5  
 ■ 그랜드파크 오타루 G-11

**주요 편의 시설**

● 관광안내소 ● 편의점 ● 추천 촬영 명소  
 P 주차장 ● 주요 버스 정류장 ● 우체국  
 T 화장실 ● 휠체어용 화장실 ● 우체국  
 T 택시 승차장 ● 렌터카 대여 자전거 ● 동물보호관  
 EV 전기자동차 충전소 ● 피난 장소 ● 무료 Wi-Fi  
 ● 기점 스텝 설치 장소 ● 외화 환전소 ● 수하물 보관소

● 식사 ● 놀이·관광 ● 쇼핑 ● 숙박 ● 교통수단

나카하시·시오야 방면

### Access Guide

오타루는 삿포로에서 JR 패스로 약 33~34분. 버스나 자동차로도 부담 없이 방문할 수 있는 가까운 관광 명소입니다.

니가타	하네다공항
페리: 약 16시간 약 34km	비행기: 약 1시간 35분 약 47km
JR/특별패속·패속 에어포트 약 33~34분	JR/특별패속·구간패속·패속 에어포트 약 36~43분
삿쓰 자동차도로 경유 고속버스(주요버스·JR버스) 약 60분	도호 자동차도로 경유 고속버스 약 60~80분
마이즈루	간사이 국제공항
페리: 약 21시간	비행기: 약 2시간 10분
고속도로 차로 약 70분	고속도로 (4/1 운행 개시) 약 90분

### 관광지 주차 노선버스

운임(1회 승차) 어른 240엔 / 어린이 120엔  
 오타루 시내선 버스 1일 승차권 어른 800엔 / 어린이 400엔

시내선(시내 군일 구간) 버스를 1일 동안 무제한 승차! [발매장소]주요버스 오타루 역전터미널, 버스 차량 내, 포트 마르세 otarue 등

SAPICA, Kitaca, Suica 등 IC카드도 이용할 수 있습니다.

⑨번 버스(덴구야마 로프웨이) [주요 정류장] 덴구야마 로프웨이  
 ⑩번 버스(오타루 수족관) [주요 정류장] 오타루 수족관

[문의처] 주요버스 오타루 역전터미널 TEL. 0134-25-3333  
 ※버스의 운행 내용은 변경될 수 있습니다.

### 페리 정보

신니혼카이 페리 오타루  
 TEL. 0134-22-6191

니가타군오타루 주 6편 운항 [오타루 출발→니가타 도착] 월~토 17:00~다음 날 9:15 [니가타 출발→오타루 도착] 화~일 12:00~다음 날 4:30  
 마이즈루군오타루 [오타루 출발→마이즈루 도착] 매일 23:30~다음 날 21:15 [마이즈루 출발→오타루 도착] 매일 23:50~다음 날 20:45

[문의처] 주요버스 오타루 역전터미널 TEL. 0134-25-3333  
 ※버스의 운행 내용은 변경될 수 있습니다.

### MAP INDEX

1 아지도코로 다케다	D-2	37 뉴산코 오타루 본점	C-4
2 오타루 에조야	B-4	38 바&카페 닛가 바리타	B-3
3 오타루 스시야도리 니혼바시	C-4	39 후지وشي 오타루점	B-4
4 오타루 데누키코지	B-3	40 문학 카페&레스토랑 가이요테이 고시지	C-4
5 회전초밥 와라쿠 오타루점	B-4	41 홋카이 아부리야키 운하점	B-3
6 기타노론부리아 다카나미식당	D-2	42 와인&카페 레스토랑 오타루 바인	C-3
7 THE BALL 오타루	C-3	43 와규 구로사와 오타루역점	C-3
8 안수 기타노노바 스테이크·해산물	B-4	44 와규 구로사와 본점	C-3
9 라멘 니시아 역전점	D-3	45 파란 동굴 류구 크루즈	B-2
10 오타루 파란 동굴 와쿠와쿠 크루징	C-4	46 오타루 파란 동굴 와쿠와쿠 크루징	B-1
11 오타루 다케노 초밥	B-4	47 오타루 메일국수 야부한	D-3
12 오타루 중국요리 하오	B-3	48 오타루 다케노 초밥	B-4
13 오타루 맥주 오타루창고 No.1	B-3	49 오타루 중국요리 하오	B-3
14 오타루 포르카라	B-4	50 오타루 맥주 오타루창고 No.1	B-3
15 오타루 마스즈시 젠안	B-3	51 오타루 포르카라	B-4
16 오타루 마스즈시 본점	C-4	52 오타루 마스즈시 젠안	B-3
17 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	53 오타루 마스즈시 본점	C-4
18 오타루 미야코도리 상점가	C-3	54 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
19 가히사칸 오타루점	B-4	55 오타루 미야코도리 상점가	C-3
20 규카쓰 오타루 구로사와	C-4	56 가히사칸 오타루점	B-4
21 긴노카네 1호관	B-5	57 규카쓰 오타루 구로사와	C-4
22 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5	22 긴노카네 1호관	B-5
23 오타루 미야코도리 상점가	C-3	23 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5
24 가히사칸 오타루점	B-4	24 오타루 미야코도리 상점가	C-3
25 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	25 가히사칸 오타루점	B-4
26 오타루 마스즈시 젠안	B-3	26 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
27 오타루 마스즈시 본점	C-4	27 오타루 마스즈시 젠안	B-3
28 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	28 오타루 마스즈시 본점	C-4
29 오타루 미야코도리 상점가	C-3	29 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
30 가히사칸 오타루점	B-4	30 오타루 미야코도리 상점가	C-3
31 규카쓰 오타루 구로사와	C-4	31 가히사칸 오타루점	B-4
32 긴노카네 1호관	B-5	32 규카쓰 오타루 구로사와	C-4
33 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5	33 긴노카네 1호관	B-5
34 오타루 미야코도리 상점가	C-3	34 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5
35 가히사칸 오타루점	B-4	35 오타루 미야코도리 상점가	C-3
36 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	36 가히사칸 오타루점	B-4
37 오타루 마스즈시 젠안	B-3	37 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
38 오타루 마스즈시 본점	C-4	38 오타루 마스즈시 젠안	B-3
39 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	39 오타루 마스즈시 본점	C-4
40 오타루 미야코도리 상점가	C-3	40 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
41 가히사칸 오타루점	B-4	41 오타루 미야코도리 상점가	C-3
42 규카쓰 오타루 구로사와	C-4	42 가히사칸 오타루점	B-4
43 긴노카네 1호관	B-5	43 규카쓰 오타루 구로사와	C-4
44 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5	44 긴노카네 1호관	B-5
45 오타루 미야코도리 상점가	C-3	45 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5
46 가히사칸 오타루점	B-4	46 오타루 미야코도리 상점가	C-3
47 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	47 가히사칸 오타루점	B-4
48 오타루 마스즈시 젠안	B-3	48 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
49 오타루 마스즈시 본점	C-4	49 오타루 마스즈시 젠안	B-3
50 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	50 오타루 마스즈시 본점	C-4
51 오타루 미야코도리 상점가	C-3	51 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
52 가히사칸 오타루점	B-4	52 오타루 미야코도리 상점가	C-3
53 규카쓰 오타루 구로사와	C-4	53 가히사칸 오타루점	B-4
54 긴노카네 1호관	B-5	54 규카쓰 오타루 구로사와	C-4
55 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5	55 긴노카네 1호관	B-5
56 오타루 미야코도리 상점가	C-3	56 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5
57 가히사칸 오타루점	B-4	57 오타루 미야코도리 상점가	C-3
58 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	58 가히사칸 오타루점	B-4
59 오타루 마스즈시 젠안	B-3	58 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
60 오타루 마스즈시 본점	C-4	59 오타루 마스즈시 젠안	B-3
61 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	60 오타루 마스즈시 본점	C-4
62 오타루 미야코도리 상점가	C-3	61 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
63 가히사칸 오타루점	B-4	62 오타루 미야코도리 상점가	C-3
64 규카쓰 오타루 구로사와	C-4	63 가히사칸 오타루점	B-4
65 긴노카네 1호관	B-5	64 규카쓰 오타루 구로사와	C-4
66 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5	65 긴노카네 1호관	B-5
67 오타루 미야코도리 상점가	C-3	66 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5
68 가히사칸 오타루점	B-4	67 오타루 미야코도리 상점가	C-3
69 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	68 가히사칸 오타루점	B-4
70 오타루 마스즈시 젠안	B-3	69 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
71 오타루 마스즈시 본점	C-4	70 오타루 마스즈시 젠안	B-3
72 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	71 오타루 마스즈시 본점	C-4
73 오타루 미야코도리 상점가	C-3	72 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
74 가히사칸 오타루점	B-4	73 오타루 미야코도리 상점가	C-3
75 규카쓰 오타루 구로사와	C-4	74 가히사칸 오타루점	B-4
76 긴노카네 1호관	B-5	75 규카쓰 오타루 구로사와	C-4
77 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5	76 긴노카네 1호관	B-5
78 오타루 미야코도리 상점가	C-3	77 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5
79 가히사칸 오타루점	B-4	78 오타루 미야코도리 상점가	C-3
80 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	79 가히사칸 오타루점	B-4
81 오타루 마스즈시 젠안	B-3	80 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
82 오타루 마스즈시 본점	C-4	81 오타루 마스즈시 젠안	B-3
83 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	82 오타루 마스즈시 본점	C-4
84 오타루 미야코도리 상점가	C-3	83 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
85 가히사칸 오타루점	B-4	84 오타루 미야코도리 상점가	C-3
86 규카쓰 오타루 구로사와	C-4	85 가히사칸 오타루점	B-4
87 긴노카네 1호관	B-5	86 규카쓰 오타루 구로사와	C-4
88 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5	87 긴노카네 1호관	B-5
89 오타루 미야코도리 상점가	C-3	88 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5
90 가히사칸 오타루점	B-4	89 오타루 미야코도리 상점가	C-3
91 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	90 가히사칸 오타루점	B-4
92 오타루 마스즈시 젠안	B-3	91 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
93 오타루 마스즈시 본점	C-4	92 오타루 마스즈시 젠안	B-3
94 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	93 오타루 마스즈시 본점	C-4
95 오타루 미야코도리 상점가	C-3	94 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
96 가히사칸 오타루점	B-4	95 오타루 미야코도리 상점가	C-3
97 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	96 가히사칸 오타루점	B-4
98 오타루 마스즈시 젠안	B-3	97 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
99 오타루 마스즈시 본점	C-4	98 오타루 마스즈시 젠안	B-3
100 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	99 오타루 마스즈시 본점	C-4

### 관광지 주차 노선버스

운임(1회 승차) 어른 240엔 / 어린이 120엔  
 오타루 시내선 버스 1일 승차권 어른 800엔 / 어린이 400엔

니가타	하네다공항
페리: 약 16시간 약 34km	비행기: 약 1시간 35분 약 47km
JR/특별패속·패속 에어포트 약 33~34분	JR/특별패속·구간패속·패속 에어포트 약 36~43분
삿쓰 자동차도로 경유 고속버스(주요버스·JR버스) 약 60분	도호 자동차도로 경유 고속버스 약 60~80분
마이즈루	간사이 국제공항
페리: 약 21시간	비행기: 약 2시간 10분
고속도로 차로 약 70분	고속도로 (4/1 운행 개시) 약 90분

### 관광지 주차 노선버스

운임(1회 승차) 어른 240엔 / 어린이 120엔  
 오타루 시내선 버스 1일 승차권 어른 800엔 / 어린이 400엔

시내선(시내 군일 구간) 버스를 1일 동안 무제한 승차! [발매장소]주요버스 오타루 역전터미널, 버스 차량 내, 포트 마르세 otarue 등

SAPICA, Kitaca, Suica 등 IC카드도 이용할 수 있습니다.

⑨번 버스(덴구야마 로프웨이) [주요 정류장] 덴구야마 로프웨이  
 ⑩번 버스(오타루 수족관) [주요 정류장] 오타루 수족관

[문의처] 주요버스 오타루 역전터미널 TEL. 0134-25-3333  
 ※버스의 운행 내용은 변경될 수 있습니다.

### 페리 정보

신니혼카이 페리 오타루  
 TEL. 0134-22-6191

니가타군오타루 주 6편 운항 [오타루 출발→니가타 도착] 월~토 17:00~다음 날 9:15 [니가타 출발→오타루 도착] 화~일 12:00~다음 날 4:30  
 마이즈루군오타루 [오타루 출발→마이즈루 도착] 매일 23:30~다음 날 21:15 [마이즈루 출발→오타루 도착] 매일 23:50~다음 날 20:45

[문의처] 주요버스 오타루 역전터미널 TEL. 0134-25-3333  
 ※버스의 운행 내용은 변경될 수 있습니다.

### MAP INDEX

1 아지도코로 다케다	D-2	37 뉴산코 오타루 본점	C-4
2 오타루 에조야	B-4	38 바&카페 닛가 바리타	B-3
3 오타루 스시야도리 니혼바시	C-4	39 후지وشي 오타루점	B-4
4 오타루 데누키코지	B-3	40 문학 카페&레스토랑 가이요테이 고시지	C-4
5 회전초밥 와라쿠 오타루점	B-4	41 홋카이 아부리야키 운하점	B-3
6 기타노론부리아 다카나미식당	D-2	42 와인&카페 레스토랑 오타루 바인	C-3
7 THE BALL 오타루	C-3	43 와규 구로사와 오타루역점	C-3
8 안수 기타노노바 스테이크·해산물	B-4	44 와규 구로사와 본점	C-3
9 라멘 니시아 역전점	D-3	45 파란 동굴 류구 크루즈	B-2
10 오타루 파란 동굴 와쿠와쿠 크루징	C-4	46 오타루 파란 동굴 와쿠와쿠 크루징	B-1
11 오타루 다케노 초밥	B-4	47 오타루 메일국수 야부한	D-3
12 오타루 중국요리 하오	B-3	48 오타루 다케노 초밥	B-4
13 오타루 맥주 오타루창고 No.1	B-3	49 오타루 중국요리 하오	B-3
14 오타루 포르카라	B-4	50 오타루 맥주 오타루창고 No.1	B-3
15 오타루 마스즈시 젠안	B-3	51 오타루 포르카라	B-4
16 오타루 마스즈시 본점	C-4	52 오타루 마스즈시 젠안	B-3
17 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	53 오타루 마스즈시 본점	C-4
18 오타루 미야코도리 상점가	C-3	54 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
19 가히사칸 오타루점	B-4	55 오타루 미야코도리 상점가	C-3
20 규카쓰 오타루 구로사와	C-4	56 가히사칸 오타루점	B-4
21 긴노카네 1호관	B-5	57 규카쓰 오타루 구로사와	C-4
22 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5	21 긴노카네 1호관	B-5
23 오타루 미야코도리 상점가	C-3	22 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5
24 가히사칸 오타루점	B-4	23 오타루 미야코도리 상점가	C-3
25 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	24 가히사칸 오타루점	B-4
26 오타루 마스즈시 젠안	B-3	25 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
27 오타루 마스즈시 본점	C-4	26 오타루 마스즈시 젠안	B-3
28 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	27 오타루 마스즈시 본점	C-4
29 오타루 미야코도리 상점가	C-3	28 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
30 가히사칸 오타루점	B-4	29 오타루 미야코도리 상점가	C-3
31 규카쓰 오타루 구로사와	C-4	30 가히사칸 오타루점	B-4
32 긴노카네 1호관	B-5	31 규카쓰 오타루 구로사와	C-4
33 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5	32 긴노카네 1호관	B-5
34 오타루 미야코도리 상점가	C-3	33 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5
35 가히사칸 오타루점	B-4	34 오타루 미야코도리 상점가	C-3
36 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	35 가히사칸 오타루점	B-4
37 오타루 마스즈시 젠안	B-3	36 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
38 오타루 마스즈시 본점	C-4	37 오타루 마스즈시 젠안	B-3
39 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	38 오타루 마스즈시 본점	C-4
40 오타루 미야코도리 상점가	C-3	39 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
41 가히사칸 오타루점	B-4	40 오타루 미야코도리 상점가	C-3
42 규카쓰 오타루 구로사와	C-4	41 가히사칸 오타루점	B-4
43 긴노카네 1호관	B-5	42 규카쓰 오타루 구로사와	C-4
44 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5	43 긴노카네 1호관	B-5
45 오타루 미야코도리 상점가	C-3	44 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5
46 가히사칸 오타루점	B-4	45 오타루 미야코도리 상점가	C-3
47 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	46 가히사칸 오타루점	B-4
48 오타루 마스즈시 젠안	B-3	47 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
49 오타루 마스즈시 본점	C-4	48 오타루 마스즈시 젠안	B-3
50 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3	49 오타루 마스즈시 본점	C-4
51 오타루 미야코도리 상점가	C-3	50 오타루 아타이무라 덴가요코초	C-3
52 가히사칸 오타루점	B-4	51 오타루 미야코도리 상점가	C-3
53 규카쓰 오타루 구로사와	C-4	52 가히사칸 오타루점	B-4
54 긴노카네 1호관	B-5	53 규카쓰 오타루 구로사와	C-4
55 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5	54 긴노카네 1호관	B-5
56 오타루 미야코도리 상점가	C-3	55 구시야키 다이쇼 하나조노점	D-5